

## Segmenti



*Traduttori si diventa:  
aspetti contabili e fiscali  
per chi vuole avviarsi alla  
professione di freelance*

Sabato 8 marzo 2014  
ore 10.00 - 14.00

Grand Hotel Duomo  
Via Santa Maria, n. 94 - PISA

Partner



## PRESENTAZIONE DEL CORSO

Il corso è stato ideato a partire dalla considerazione che l'attività di traduttore e/o interprete freelance presenti **risvolti contabili e fiscali** che pochi conoscono e che pochissimi sono in grado di **approfondire e valutare**, specialmente se alle prime armi.

Scopo del corso è dunque quello di **aiutare i partecipanti** a gestire questa parte meno creativa del futuro lavoro, trasmettendo loro gli strumenti giusti per accedere ai **regimi agevolati** predisposti dalla legge per chi si avvicini all'attività di freelance: poche ma importanti regole da conoscere per amministrare al meglio il mestiere della traduzione e/o dell'interpretariato.

Durante il corso verranno illustrate nel dettaglio alcune buone pratiche da seguire sia che si voglia svolgere la propria attività a titolo occasionale, sia che la si voglia trasformare in una professione ufficiale e duratura. Saranno inoltre forniti **suggerimenti operativi** circa le forme più snelle e adeguate, caso per caso, allo scopo di organizzare l'aspetto tecnico-contabile del lavoro.

## PROGRAMMA

- ❖ Le modalità di espletamento dell'attività in forma occasionale.
- ❖ I parametri che rendono necessaria o consigliabile l'apertura di una posizione IVA.
- ❖ Indirizzi operativi per la minimizzazione del carico fiscale e previdenziale, nonché consigli per una corretta e vantaggiosa deduzione dei costi dal reddito di lavoro autonomo.
- ❖ I vantaggi fiscali e contributivi della traduzione editoriale.
- ❖ Esempi e *template* per i più frequenti adempimenti amministrativi.

*Al termine del corso verrà  
rilasciato ai partecipanti un attestato  
di frequenza*



## DOCENTE

*Giuseppe Bonavia*, commercialista e revisore contabile esperto in materia di adempimenti contabili e problematiche fiscali per traduttori e interpreti professionisti, argomenti sui quali tiene svariati corsi a Pisa, Milano e Roma. Docente di STL dal 2011.

### QUOTA DI ISCRIZIONE (le iscrizioni si chiuderanno il **28 febbraio 2014**)

- EUR 65.00 (riservata a chi si iscrive *entro il 11 febbraio 2014* e agli *allievi STL*)
- EUR 75.00 (soci AITI, ANITI e ASSOINTERPRETI; allievi SCUOLA EST )
- EUR 90.00 (quota intera)

\* Le tariffe sono da intendersi IVA INCLUSA.

Per ulteriori informazioni e modalità di iscrizione contattare direttamente l'organizzazione del workshop al seguente indirizzo e-mail: [stl.formazione@gmail.com](mailto:stl.formazione@gmail.com) oppure al numero: 347 397 29 92